

Marshewski



UDVARHELY VÁRMEGYE HIVATALOS LAPJA

Megjelenik minden csütörtökön.

Kilenczedik évfolyam. 38. szám. Szerkeszti: Székelyudvarhely, 1911. szept. 21.

Előfizetési ára: községeknek, valamint kör- és községi jegyzőknek egész évre 6 korona. Egyes szám ára 50 fillér.

Dr. Keith Ferencz
varm. tb. főjegyző.

Kiadja: Becsek D. Fia könyvnyomdája Székelyudvarhely, Árpád-utca 3 szám, hova az előfizetési pénzek küldendők.

II. További intézkedést igénylő általános jellegű rendeletek.

283.

Udvarhelyvármegye alispánjától.

Szám. 6243—911. alisp.

Valamennyi községi és körjegyző urnak.

Az 1911. évi vármegyei utadó kivetése befejeztetvén, a kivetett utadó a székelyudvarhelyi és székelykereszturi kir. adóhivatalnál községeként előíratott.

Utasítom a jegyző urat, hogy a kiadott kivetési lajstromoknak az 1890. évi I. t.-cz 23. §-ában előirt szabályszerű 15 napi közhírré tétele mellett a kivetett utadónak főkönyvében egyenkénti előírását haladéktalanul eszközölje s a közvetlen fizetők utadójának az illetékes kir. adóhivatalhoz leendő beutalását a 27332—905. sz. keresk. min. körrendelet értelmében sürgősen teljesítse.

Mihez tartás végett értesitem, hogy ezen beutalásra vonatkozó főkönyvi kivonatok *közvetlenül a kir. adóhivatalhoz lesznek* beküldendők, ezeknek megtörténte pedig legkésőbb ez évi október hó 10 éig hozzám bejelentendő.

Tekintve, hogy 1910. év végével egyes községekben tetemes utadó hátrálék mutatkozott s a folyó évi utadóbefizetési eredmény is kedvezőtlen, meghagyom jegyző urnak, hogy az utadótartozások behajtása iránt már most sürgősen és erőlyesen intézkedjék, hogy folyó év végéig a behajtható utadó tartozások teljesen befizetessenek.

Székelyudvarhely, 1911. szept. hó 9-én.

Sebesi, alispán.

III. Általános jellegű, de további intézkedést nem igénylő rendeletek, értesítések és más közlemények.

284.

Szám. ad. 1889—911. alisp.

Tárgy: Husvizsgálati szabályrendeletek felülvizsgálata.

Valamennyi községi és körjegyző urnak.

A vármegyei hivatalos lap folyó évi 22 számában már közzétettem a m. kir. Földművelésügyi miniszter ur 44400 szám alatt kiadott azon rendeletét, a mellyel a községi husvizsgálati szabályrendeletek létesítésénél követendő irányelveket közölte.

Ezen rendelettel kapcsolatosan az alábbiakban közlöm az itt elkészített szabályrendelet mintát, a melynek megfelelően a községek husvizsgálati szabályrendeletjeiket megalkothatják vagy módosíthatják.

Ezen szabályrendelet a miniszter ur fenti rendelkezésein kívül figyelembe vette a helyi viszonyokat is.

Természetes, hogy a községi szabályrendeletek nem kell, hogy ezen szabályrendelet mintáéhoz hasonlóan rendelkezéseit feltétlenül magukba változtatlanul felvegyék hanem a községi különleges, körülményekre való tekintettel egyéb rendelkezéseket is felvehetnek, mindenesetre azonban ügyelni kell arra, hogy a felveendő rendelkezések a törvényes szabályokba ne ütközzenek, mert különben az ide felterjesztendő szabályrendeletek törvényhatósági jóváhagyásra nem számíthatnak.

A szabályrendelet mintára nézve megjegyzem még a következőket.

A minta 5. §-ába a vágatási idő felvehető nem volt, mert ez már tisztán a helyi körülményektől függ. A vágatási idő megállapításánál azonban mindenesetre figyelemmel kell lenni a fent idézett miniszteri rendelet 7. pontjában foglaltakra is.

A szabályrendelet mintába a 22, 23, 24, és 27. §§-ban jelzett díjak sem voltak felvehetőek számszerű összegekben, mert ezen összegek minden községben változhatnak. A 22 és 27. §§-ban megállapítandó díjak együttes összege körülbelül azt az összeget kell kitegye, a mely a vágóhid, illetve vágóhely létesítésével, fentartásával járó költségek valamint az üzemi költségek fedezésére szükséges. A többi szakaszokban megállapítandó díjak pedig a husvizsgáló illetményeit kell fedezték.

A díjak megállapítása tekintetében különben figyelembe veendő az elől idézett miniszteri rendelet 3 és 4 pontja is.

A szabályrendeletminta 34. §-a tekintetében megjegyzem, hogy a husvizsgáló részére a községek állandó díjazást is állapíthatnak meg, a mely esetben a 23 és 24. §§ ban a díjak oly összegekben állapítandók meg, hogy azokból a husvizsgáló díjazása fedezetet nyerjen. Ezen esetben a 34. §. természetesen más képen szövegezendő.

Czélszerűbbnek látszik azonban s az elől idézett miniszteri rendelet 4 pontja is azt tartja helyesnek, ha a husvizsgáló javadalmazásaképen neki a szemle díjak átengedtetnek.

Végül felhívom a községek figyelmét arra, hogy a szabályrendeletek tárgyalása és felterjesztése alkalmával az elől idézett miniszteri rendelet 14 és 15. pontjaiban foglalt rendelkezéseket be kell tartani.

Sz.-udvarhelyen, 1911. évi szept. 10-én.

Sebesi, alispán.

Minta.

... község szabályrendelete a husvágásról, husvizgálatról és husmérésről.

1. §. A husvágásnál, husvizgálatnál és huskimérésnél a husvizgálat országos rendezése tárgyában 1908. évi 54300. szám alatt kiadott földmívelésügyi miniszteri rendelet intézkedései mindenekben betartandók.

2. §. Ugy magán-, mint közfogyasztásra szánt szarvasmarha (bivaly, bika, ökör, tehén, tinó, üsző, borju), továbbá közfogyasztásra szánt juh (bárány), kecske (gödölye) csak a közvágóhídon (közvágóhelyen) vágható le.

Sertések rendszerint a tulajdonos (magános, mézáros, hentes) házánál szurandók le és dolgozandók fel.

Sertések a közvágóhídon (közvágóhelyen) csak akkor szurhatók le, ha a vágóhíd (vágóhely) erre a célra kellően be van rendezve.

3. §. A 2. §-nak a sertések leszurására és feldolgozására vonatkozó rendelkezései a törvényeknek, kormányrendeleteknek és vármegyei szabályrendeleteknek tűzrendőri és egészségrendőri intézkedéseit nem érintik.

4. §. Juhok (bárányok), kecskék (gödölyék) a szarvasmarhakkal egyidőben csak akkor vághatóak le, ha erre a célra külön vágóhelyiség van berendezve.

5. §. Vágatási idő.

1. hétköznapokon április 1-étől szeptember hó 30-áig szarvasmarhákra nézve dél órától óráig, a többi állatokra nézve dél órától óráig;

2. hétköznapokon október hó 1-étől márczius hó 31-éig szarvasmarhákra nézve dél órától óráig, a többi állatokra nézve dél órától óráig.

3. vasárnapokon egész éven át szarvasmarhákra nézve délelőtt órától óráig,

a többi állatokra nézve délelőtt órától óráig.

Karácsony, husvét és pünkösd ünnepek első napjain, valamint Szent István napján a vágás szünetel.

6. §. Az 5. §-ban meghatározott időn kivüli rendes vágásra indokolt esetekben a községi előjáróság a husvizsgáló meghallgatásával engedélyt adhat.

7. §. Közfogyasztásra szánt sertéseknek a vágóhídon (vágóhelyen) kívül történő leszurásánál a leszurás ideje a husvizsgáló hozzájárulásával a fél által állapítandó meg.

8. §. Kényszervágások is lehetőleg a közvágóhídon (közvágóhelyen) eszközzendők.

Kényszervágásoknak helye van halaszthatatlan sürgős esetekben előjárósági engedély nélkül és a husvizsgáló távollétében is.

Ily kényszervágások megtörténte azonban úgy a községi előjáróságnak, mint a husvizsgálónak azonnal bejelentendők.

A husvizsgáló előzetes vizsgálata nélkül kényszer folytán leölt állatok a husvizsgáló megjelenéseig lebörözhetők és a hasúri zsigerek kivételök, ezen zsigerek azonban tisztán és épen megörzendők, a hór egy helyen, legczélszerűbben a farkán a testtel természetes összefüggésben hagyandó, mindaddig, a míg a husvizsgáló megjelen.

A kényszervágott állat további feldolgozása csakis a husvizsgáló megjelenése után és annak engedélye alapján történhetik.

9. §. A közfogyasztásra levágandó állatok élő állapotban a levágást közvetlenül megelőző időben vizsgálandók meg.

10. §. A levágásra szánt állatok a vágóhelyiségbe csak akkor hajthatók be, ha azokat a husvizsgáló már megvizsgálta és a behajtásra az engedélyt megadta.

11. §. A közvágóhíd (közvágóhely) területére behajtott állatok, ha nem vágatnak le közvetlenül a behajtás után, a husvizsgáló által kijelölt istállóba, akolba állítandók.

Az istállóba (akolba) elhelyezett állatok bekötözéséről, élelmezéséről és ápolásáról azok tulajdonosa köteles gondoskodni. Esetleg előfordulható baleseteknél a tulajdonost érhető károkért a község nem felelős.

12. §. Az állatok levágásához (leszurásához) és feldolgozásához szükséges eszközökről a vágató köteles gondoskodni.

13. §. A vágóhídon (vágóhelyen) kívül (háznál) leölt állatok levágási vagy leszurási helyét a tulajdonos közvetlen a munka befejezése után megtisztítani tartozik. A tulajdonos arról is tartozik gondoskodni, hogy vér és egyéb szennyviz az utcára vagy a szomszéd telkére ne folyhasson.

14. §. A husvizgálat során a közfogyasztásból végleg kizárt hus (szerv) azonnal az erre szolgáló tartályba szállítandó és nyers karbolsavval vagy kreosottal leöntendő vagy pedig a dógtéren hatósági felügyelet mellett elásandó.

15. §. A közfogyasztásra föltételesen alkalmasnak talált, vagy csekélyebb tápláló értékűnek minősített hus azonnal a községi előljárásság által e célra kijelölt helyiségbe szállítandó.

Ily helyiség vagy az esetleg felállítandó hatósági husszék, vagy hatósági husszék hiányában a községi előljárásság által esetről esetre ki jelölt rendes mézszárszék is lehet. Ezen esetben azonban az ily hus elárusításával egyidejűleg ezen mézszárszékben más hus nem mérhető ki.

Ilyen hus csakis a hus minőségének és árának szembetűnő helyen leendő feltüntetése mellett bocsátható áruba.

16. §. A vágóhídon (vágóhelyen) történő levágás (leszurás) és feldolgozás befejeztével a vágató a használt munkahelyeket és felszerelési tárgyakat azonnal kellően megtisztítani köteles.

Ha vágató ezen kötelezettségének meg nem felel, a tisztításról vágató költségére a községi előljárásság gondoskodik.

17. §. A levágott (leszurt) állat husa a feldolgozás és lebélyegzés után a vágóhid (vágóhely) területéről csakis tiszta szekéren, tiszta ruhába vagy gyékénybe csavarva és lefödve szállítható el.

A szekéren a hajtó egyén részére külön ülés kell legyen. A hust szállító szekéren állani, vagy a husra ülni tilos.

Más községbe a hus az 54300—908. számú földmívelésügyi miniszteri rendeletben előirt föltételek betartásával szállítható.

18. §. Lebélyegezetlenül hust a vágóhidról (vágóhelyről) elvinni tilos.

Ily hus elkobzandó.

19. §. A vágóhid (vágóhely) kulcsát a husvizsgáló őrzi.

Ha a husvizsgáló a munkálatok teljes befejezése előtt a vágóhidról (vágóhelyről) bármely okból eltávozik, a vágóhidról (vágóhelyről) utolsó-nak eltávozó vágató a vágóhidat (vágóhelyet) bezárni és a kulcsot a husvizsgálóhoz elvinni köteles.

20. §. A más községből szabályszerű igazolvánnyal behozott hus a husvizsgáló által a vágóhídon (vágóhelyen) újból megvizsgálendő.

Ily esetben az igazolvány a husvizsgálónak átadandó.

21. §. A közfogyasztásra szánt és a husvizsgálat folyamán kifogástalannak talált hus az 54300—908. számú földmívelésügyi miniszteri rendelet szerint berendezett mézszárszékben árusítható.

Ha a hust kellően be nem rendezett mézszárszékben árulják, a községi előljárásság köteles ezt a körülményt további eljárás céljából a járás főszolgabírónak bejelenteni.

22. §. A vágóhid (vágóhely) használatáért a következő összegek fizetendők a vágatók által végdijak czimén:

1. szarvasmarha, bivaly és nővendékmarha után K . . . f.
2. Szopós borju után. K . . . f.
3. Juh és kecske után. K . . . f.
4. Bárány és gödölye után. K . . . f.

5. Egyéven felüli sertés után K . . . f.
6. Süldő után. K . . . f.
7. Szopós malacz után K . . . f.

A díjak minden darab állat után külön értendők.

Ezen díjak csakis tényleg a vágóhídon (vágóhelyen) levágott állatok után szedhetők.

23. §. Szemledíjak czimén darabonként a következő összegek fizetendők:

1. Szarvasmarha, bivaly és nővendékmarha után K . . . f.
2. Szopós borju után. K . . . f.
3. Juh és kecske után. K . . . f.
4. Bárány és gödölye után. K . . . f.
5. Egy éven felüli sertés után. K . . . f.
6. Süldő után. K . . . f.
7. Szopós malacz után. K . . . f.

A díjak a husnak részbeni vagy teljes elkobzása esetén sem térítetnek vissza.

24. §. A más községből behozott hus vizsgálatáért a következő díjak fizetendők:

1. egész állat után a 23. §-ban megállapított díjak;

2., földarabolt husnál 5 klg.-ig terjedő mennyiségnél . . . fillér, ezenfelüli mennyiségnél kilogrammonként . . . fillér.

Ha egy egész állat husrészei után a szemledíjak a 2., pont alapján számíttatnak ki, a díjak összege a 23. §-ban irt díjat fölül nem haladhatja.

25. §. A 6. §. szerint a vágatási időn kívül eszközölt úgy rendes mint kényszerelvágás esetén a 23. §-ban megállapított szemledíjak kétszerese fizetendő.

26. §. Ha az állatok levágásának helye s illetve a husvizsgálat helye, ide értve a kényszerelvágások eseteit is, a husvizsgáló lakásától 2 kilométernél távolabbra esik, a husvizsgálónak a fél részéről szolgáltatandó természetbeni fuvarra, ennek hiányában kilométerenként 20 fillér fuvardíjra van igénye.

27. §. A vágóhíddal (vágóhelylyel) kapcsolatos istállók és aklokknak 12 órán túl való használatáért a következő díjak fizetendők naponként és minden egyes állat után:

1. Szarvasmarha, bivaly és nővendékmarha után K . . . f.
2. Szopós borju után. K . . . f.
3. Juh és kecske után. K . . . f.
4. Bárány és gödölye után. K . . . f.
5. Egy éven felüli sertés után. K . . . f.
6. Süldő után. K . . . f.
7. Szopós malacz után. K . . . f.

Minden megkezdett nap után az egész díj fizetendő.

28. §. Hatósági husszék felállítása esetén annak használati díjait a község külön fogja megállapítani.

29. §. Az 54300—1908. számú földmívelésügyi miniszteri rendeletben jelzett igazolvány kiállításáért díj nem szedhető.

30. §. 22., 23., 24., 25. és 27 §§-ban megjelölt összes díjak, valamint a 26 §-ban megjelölt fuvardíjak is a községi pénztárba fizetendők be.

A vágó- és szemledijak rendszerint a levágást megelőzőleg fizetendők.

Kényszervágások esetén, valamint a fenntebb meg nem jelölt egyéb díjak pedig a kényszervágást, szemlét, vagy az istállók használatát követő 24 óra alatt fizetendők.

31. §. A fizetésről a fél nyugtát kap, mely a' állatok levágása s illetve a szemle előtt, utólagos fizetésnél a fizetési határidő letelte után azonnal a husvizsgálónak bemutatandó.

32. §. Az ezen szakályrendelet alapján befolyt összegeket a község a rendes számadások során de külön tételek alatt számolja el.

33. §. A 22. és 27. §§. alapján beszedett díjak a községet illetik.

Ezen díjak elsősorban a vágóhid (vágóhely) létesítésével felmerült költségek törlesztésére, valamint a vágóhid (vágóhely) fenntartására és az üzemi költségek fedezésére fordíthatnak. Ha felesleg marad a felesleg a husvizsgálók kiképzésére szolgál.

34. §. A 23., 24., 25. és 26 §. alapján fizetendő díjak a husvizsgálót illetik.

Ezen díjakat a község a husvizsgálónak minden hónapban utólagosan fizeti ki.

A helyettes husvizsgáló az általa teljesített működésekért járó díjakat szintén minden hónap végén kapja meg.

Ugy a rendes, mint a helyettes husvizsgáló működéséről kimutatást készít, melyet a hónap végével a községi pénztárnoknak benyújt. A községi pénztárnok ezen kimutatások alapján a díjak tényleges befizetését ellenőrzi s a hozzá befolyt díjakat a kimutatások alapján nyugták ellenében kifizeti.

A tényleg befolyt díjaknál többet kifizetni nem szabad.

35. §. A husvizsgálók a felektől díjazást nem fogadhatnak el.

Megállapított község képviselőtestületének évi hó n tartott ülésében szám alatt hozott határozatával.

V. Pályázatok, hivatalos hirdetések és körözüvények.

Állati betegségek. *Sertésvész* megszűnt Szentlélek, Bözöd, Küküllőkenyénfalva, Alsósófalva, Felsősófalva és Ujszékely községek sertésállományában.

Sertésvész föllépett járványosan Korond és Kápolnásfalu községek sertésállományában.

Sertésorbáncz megszűnt Székelybetlenfalva és Korond községek sertésállományában.

Veszétség föllépett szörványosan Atyha község ebállományában.

Bivalyvész megszűnt Homoródbene község bivalyállományában.

Bivalyvész fellépett szörványosan Városfalva és Homoródjánosfalva községek bivalyállományában.

Lépfene föllépett szörványosan Benczéd község szarvasmarhaállományában.

Hirdetmény. Ujpest rendezett tanácsu város, ahol folyó évi augusztus hó 25-től szeptember hó 15-ig 16 betegezés és 9 halálet fordult elő ázsiai kolera folytán, az 1909. évi XXI. t-czikkkel beiktatott 1903. évi párisi nemzetközi egyezmény I. cím 7. czikke alapján kolerával fertőzöttnek nyilvánítottatott.

Hirdetmény. (6753—911. alisp. sz.) Udvarhelyvármegye alispáni hivatala részére az 1911/12. évi téli idényre mintegy 25 öl vagyis 200 köbméter hasábos, száraz, bükk tűzifa lesz még szükséges, amelynek szállítását nyílt szóbeli árlejtésen fog a legolcsóbb ajánlattevőnek vállalatba adatni.

Felhívom ennél fogva azokat, kik ezen tűzifának szállítására vállalkozni akarnak, hogy ajánlattétel és az esetleges egyezség megkötése végett a vármegye gazdájánál (a levéltári hivatalban), a hol a közelebbi feltételek is megtudhatók, a hivatalos órák alatt személyesen vagy megbízott által megjeleneni sziveskedjenek.

Levélbeli megkeresésre a vármegyei levéltárnok készséggel válaszol.

Székelyudvarhely, 1911. szeptember 12 én. *Sebesi*, alispán.

Árverési hirdetmény. Bözödújfalva község előjárósága közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező korlátlan italméresi engedéllyel bíró községháza f. évi szeptember 22-én d. e. 9 órakor nyilvános árverésen bérbé fog adatni 3 évre.

A bérleti idő az árverés jogerőre emelkedésekor veszi kezdetét. A lakás azonnal elfoglalható.

Kikiáltási ár évi 500 korona.

Részletes feltételek a körjegyzői irodán megtekinthetők.

Bözödújfalva, 1911. évi szeptember hó 12-én. *Sófalvi János*, k. biró, *Kacsó Sándor*, körjegyző.

Árverési hirdetmény. (1579—1911. szám.) Közhírré tesszük, hogy Homoródjánosfalva község korcsmaháza és mellékhelyiségei 1912. január hó 1-től kezdődőleg 3 (három) évre, Homoródjánosfalva község házána! 1911. évi október 5-én d. e. 8 órakor nyilvános árverésen haszonbérbé adatik.

Kikiáltási ár 600 K, bánatpénz ennek 10%-a.

Árverési feltételek a községi bírónál megtekinthetők.

Homoródjánosfalva, 1911. szeptember 10-én. *Az Elöljáróság.*

Hirdetmény. (32-911. sz.) Udvarhelyvármegye Lótenyész-Bizottságától közhírré tétetik, miszerint a nagyméltóságú m. kir. földmivelésügyi miniszterium által adományozott jutalomdíjakkal f. évi október 8-ikán d. e. 11 órakor Székelykeresztúron, a községház előtti téren, előállítandó csikókanczák, 3 és 2 éves kancza-csikók — amennyiben a bírálóbizottság által tenyésztésre alkalmasoknak találtnak — jutalmaztatni fognak.

A csikókanczákra kitűzött díjak: 80, 60, 50, 40, 30, 20—20 K.

A 3 éves kancza-csikók díjai: 60, 40, 30, 25, 20, 10 K.

A 2 éves kancza csikók díjai: 40, 25, 20, 10 K.

A díjakra lókereskedők, nagybirtokosok és nagybérlok kizárásával csak azon kisgazdák tarthatnak igényt, akik községi bizonyítvánnyal igazolják, hogy a csikós-kancza 1 év óta tulajdonuk, és a csikók saját tenyésztésük.

Hidegvérü lovak és azok keresztezései a díjazásból kizáratnak.

Kellő számú 3 és 2 éves kancza-csikók hiányában, kivételesen az igen jó 1 éves kancza-csikók is díjaztatnak.

Nagybirtokosok és bérlők dicsérő-oklevéllel lesznek kitüntetve.

Jelentkezni Székelykeresztúron Pálffy Jenő főszolgabíró urnál október 8-ikán d. e. 9 óráig, azontul a helyszínén.

Székelyudvarhely, 1911. szeptember 15-ikén.
Daniel Lajos, a lótenyészbizottság elnöke.

Hirdetmény (6744—911. sz.) Az 1893. évi XXXVII. t.-cz. végrehajtásáról szóló utasítás értelmében ezennel közhírré teszem, hogy f. 1911. évi október hó 24-ikén d. e. 7 órakor kezdődőleg a városi tanácsház nagytermében népfelkelő időszaki jelentkezési szemle fog tartatni.

Ezen népfelkelő időszaki jelentkezési szemlén megjelenni kötelesek:

1. Az »A« osztályú népfelkelő kötelesek, vagyis mindazon katonailag kiképzett népfelkelésre kötelezettek, kik a közös hadseregben, a haditengerészetben, a honvédségben, ezek póttartalékában vagy a csendőrségnél szolgáltak.

2. Azon katonailag ki nem képzett népfelkelők, kik ajánlati lappal bírnak.

Ezen időszaki jelentkezésre kötelezettek a jelentkezéshez népfelkelési igazolványi könyveiket, ezek hiányában esetleg meglévő egyéb katonai igazolványi okmányokat (honvéd igazolványi könyv), azok pedig, kik ajánlati lappal vannak ellátva, ezen okmányt is elhozni tartoznak.

Azon idegen illetőségű népfelkelő kötelesek,

kik Székelyudvarhely városban tartózkodnak, a fentt irt időben és helyen szintén kötelesek az időszaki jelentkezési szemlén megjelenni.

Mindazok, akik a népfelkelőkre előirt jelentkezési kötelezettségüket elmulasztják, kihágást követnek el s 4 koronától 200 koronáig terjedhető s behajthatatlanság esetén megfelelő szabadságvesztés büntetésre átváltoztatható pénzbüntetéssel büntetettnek.

Székelyudvarhely város tanácsától, 1911. évi szeptember hó 15 én. *Gothárd János* s. k., polgármester, *Dr. Szabó József* s. k., városi főjegyző.

Felfogott kancza. Tarcsafalva községben augusztus hó 23-ától egy drb. 8—9 év körüli sötét pej kancza felfogva tartatik.

Megsemmisítés. Kolozsi Miklós alsórákosi lakos nevére átirt és Vargyas községben 1241. és 1242. szám alkt kiállított, az előbbi 3-4 éves fekete juhról szóló, az utóbbi 10 drb. 4 éves fehér juhról szóló 2 drb. marhalevél elveszett.

Körözendő egyének. 280. — *Özv. Dobai Ferenczné* sz. Benedek Erzsébet 46 éves nő, aki legutóbb Somogytúr községben tartózkodott, nyomozandó, feltalálása esetén néhai férje illetőségi viszonyaira kihallgatandó és a felvendő jegyzőkönyv a 22929—911. számra való hivatkozással Somogyvármegye alispánjának (Kaposvár) megküldendő.

281. — *Dániel Árpád* kolozsvári születésű, állami menhely kötelékébe tartozó 14 éves gyermek augusztus hó 16-ikán Szilágyi István székelykeresztúri lakos asztalostól megszökött; szökésekor menházi kék ruhát és szalmakalapot viselt. Nevezett gyermek nyomozandó és feltalálása esetén erről a 3898—1911. számra való hivatkozással a székelykeresztúri járási főszolgabíró értesítendő.

282. — *Vangor János*, kinek neje Roskó Mária, Vangor Erzsébet atyja, nyomozandó, feltalálása esetén illetőségére nézve kihallgatandó és a felvendő jegyzőkönyv a 6854—911. számra való hivatkozással Ungvármegye alispánjának (Ungvár) megküldendő.

Handwritten text in a vertical column on the left margin, likely bleed-through from the reverse side of the page. The text is difficult to decipher but appears to be a list or index of items.